Porównanie tłumaczeń Pieśń nad Pieśniami 3:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ledwie od nich nieco odeszłam, znalazłam tego, którego kocha moja dusza. Uchwyciłam się go – i nie puszczę, póki nie wprowadzę go do domu mojej matki, do pokoju tej, która mnie poczęła.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Być może dla omówienia planów małżeńskich (<x>10 24:28</x>; <x>80 1:8</x>), a być może by spełnić pragnienie poczęcia w miejscu własnego poczęcia (<x>260 8:5</x>). [↑](#footnote-ref-2)